
Santa Ana Regional Water Quality Control Board

ANUNCIO DE LA AGENDA

REUNIÓN DE LA JUNTA REGIONAL

Viernes, 11 de septiembre de 2020 a las 9:00 a.m.

Reunión Solo Por Video y Teleconferencia

No Habrá Lugar Físico para la Reunión

(En Avance y Autorización de Órdenes

Ejecutivas N-29-20 y N-33-20)

Puede ver la transmisión en vivo por internet en: [TRANSMISIÓN EN VIVO](#)

AVISO:

Reunión por Video y Teleconferencia Durante la Emergencia del COVID-19: A esta reunión solo se podrá asistir remotamente. Esto se debe a la emergencia del COVID-19 y a que las Órdenes Ejecutivas del Gobernador protegen la salud pública, limitando las agrupaciones públicas y requiriendo el distanciamiento social.

Si alguien solo desea ver o escuchar la reunión sin comentar, la transmisión usual vía internet estará disponible en <https://cal-span.org/>

Si desea comentar sobre un punto durante la reunión, tendrá que enviar una tarjeta para hablar virtualmente siguiendo las instrucciones de abajo. No se requiere computadora para participar en la reunión – el público también tendrá la opción de unirse a la reunión por teléfono. Para más información sobre como participar en la reunión de forma virtual, visite el sitio web de la Santa Ana Water Board en: https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/remote_meeting/index.html

Instrucciones Especiales para Comentar Virtualmente

Las personas que hablan en persona en las reuniones físicas de la Santa Ana Water Board acostumbran llenar una tarjeta para hablar. Para esta reunión virtual, la Santa Ana Water Board usará tarjetas para hablar virtualmente, esto permitirá un proceso más ordenado de identificar por adelantado a las personas que van a hablar. Con esta tarjeta la Secretaria de la Junta podrá identificar a las personas interesadas en comentar sobre temas de la agenda, ubicarlos en la lista de espera de la reunión de Zoom, y ponerlos en unmute (cancelar silencio) para que puedan hablar virtualmente ante la Junta en el momento apropiado.

Para pedir hablar sobre cualquier tema durante esta reunión, debe enviar una tarjeta

para hablar virtualmente a más tardar para las 5:00 p.m. el miércoles, 9 de septiembre de 2020. Para registrarse, visite:

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_pu9PCsfpRnyR2m6DI1Xs4A

Si no envía el formulario de registración para la fecha límite, envíelo lo más pronto que pueda. No puede participar en la reunión virtual de Zoom hasta que reciba un correo electrónico con la contraseña. Tenga en cuenta que a los participantes generalmente podrán comentar en el orden en que se reciba su tarjeta virtual para hablar. También, el presidente de la Junta tiene discreción para especificar el orden en que las personas pueden comentar.

Una vez que envíe el formulario de registración, recibirá un correo electrónico con el enlace y números de teléfono para participar en la reunión virtual de Zoom. Si no recibe un correo electrónico de confirmación con la información de Zoom, envíe un mensaje a jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov o llame al 951-782-3285.

Orden de la Agenda

Los puntos de la agenda están enumerados sólo por identificarlos y es posible que no necesariamente se traten en ese orden.

Punto 1. Presentaciones

Punto 2. Foro Público - Cualquier persona puede dirigirse a la Junta Regional sobre cualquier asunto dentro de la jurisdicción de la Junta Regional, siempre y cuando el asunto no aparezca en otro lugar de la agenda, no esté programado en otra agenda en el futuro, y que no esté pendiente ante la Junta.

Punto 3. Reporte de la Persona de Enlace de la Junta Estatal (State Water Resources Control Board) - Este tema es sólo para información. Ningún testimonio público será permitido y la Junta Regional no tomará ninguna acción formal.

Punto 4. Acta de la Reunión Regular de la Junta Regional del 19 de junio de 2020

- La Junta (Board) considerará la aprobación de las Actas de la reunión regular de la Junta (Board) del 19 de junio de 2020. (Asunto Pendiente).

{Jeannie Aguilar 951-782-3285 jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov}

Punto 5. Consideración de los Temas del Calendario de Consentimiento - Se

espera que los temas señalados con un asterisco (*) serán de rutina y no controversiales. Se pedirá a la Junta Regional que considere estos temas a la vez y sin discusión. Si cualquier persona interesada, miembro de la Junta (Board), o del personal, solicita que un tema se quite del calendario de consentimiento, el tema será tratado en el orden indicado.

Punto *6. Requisitos de Descargo de Desperdicios (WDRs) para Crestmore Redevelopment, LLC, un Subsidiario Indirecto de VCP Management, LLC (Viridian Partners), Agua Mansa Commerce Park Specific Plan Project, Ciudad de Jurupa Valley, Condado de Riverside – Estos WDRs son para autorizar descargas de 0.332

acres de relleno en aguas del estado. El agua que se propone rellenar está en una

característica ribereña aislada que cubre las Zonas de Gestión de Aguas Subterráneas en Riverside A y Riverside B. (Punto Pendiente). **Orden Número R8-2020-0034**
{David Woelfel 951-782-7960 david.woelfel@waterboards.ca.gov}

Punto *7. Enmienda de WDRs Específicos a un Sitio – Orden Núm. R8-2016-0061 para Remediación en Sitio de Agua Subterránea en donde antes eran las Instalaciones de Raytheon en Newport Beach– la Orden R8-2020-0039 propone enmendar la Orden R8-2016-0061 para cambiar el nombre de entidad indicado en la Orden de WDR de Raytheon Technologies Corporation a Raytheon Company. (Punto Pendiente). **Orden Número R8-2020-0039**
{Kenneth R. Williams 951-782-4496 ken.williams@waterboards.ca.gov}

Punto 8. Queja de Multa Mínima Obligatoria, Design Form Inc., Condado de Orange – La Junta (Board) va a considerar si confirmar, rechazar, o cambiar la multa mínima obligatoria como está propuesto en la Queja Número R8-2020-0016, Orden Número 2014-0057-DWQ (Asunto Pendiente). **Orden Número R8-2020-0016**
{Michelle R. Beckwith 951-782-4433 michelle.beckwith@waterboards.ca.gov}

Punto 9. Actualización sobre la Modernización de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales en Beaumont y Estado del Cumplimiento con el Beneficio Máximo -El propósito de este punto informativo es actualizar a la Junta sobre las Modernizaciones de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Ciudad de Beaumont y el proyecto de Instalaciones de Mitigación de Sal. El personal también dará información sobre el Adherimiento de la Ciudad con la Orden Investigativa 13267 del Funcionario Ejecutivo. (Asunto Informativo).
{Cindy Li 951-782-4906 cindy.li@waterboards.ca.gov}

Punto 10. Resultados del Estudio de Constituyentes Emergentes – Presentación por parte de EC Task Force -Presentación de los Resultados de los Análisis de las Muestras del 2019 de Constituyentes Emergentes (EC) en la Región de Santa Ana. Este punto será presentado por miembros de la EC Task Force. (Punto Informativo).
{Cindy Li 951-782-4906 cindy.li@waterboards.ca.gov}

Punto 11. Planes de Acción Correctiva para Tanques Subterráneos de Almacenamiento de Petróleo – El personal de la Junta (Board) proveerá una lista de sitios donde planes de Acción Correctiva fueron presentados dentro de la Región como es requerido por las Regulaciones de California para Tanques Subterráneos de Almacenamiento, Title 23, Article 11, Section 2728. (Asunto informativo solamente).
{Kenneth R. Williams 951-782-4496 ken.williams@waterboards.ca.gov}

Punto 12. Reporte de Cierre de Sitios de Tanques Subterráneos de Almacenamiento de Petróleo- El personal de la Junta (Board) proveerá una lista de cierre de sitios que han ocurrido dentro de la Región como es requerido por las Regulaciones de California para Tanques Subterráneos de Almacenamiento, Title 23, Article 11, Section 2728(d). (Asunto informativo solamente).
{Kenneth R. Williams 951/782-4496 ken.williams@waterboards.ca.gov}

Punto 13. Reporte del Funcionario Ejecutivo

{Hope A. Smythe 951-782-4493 hope.smythe@waterboards.ca.gov}

Punto 14. Comunicaciones del Funcionario Ejecutivo y Miembros de la Junta

Regional - Los Miembros de la Junta Regional y el Funcionario Ejecutivo pueden discutir reuniones, comunicaciones, correspondencia u otros artículos de interés general relacionados con asuntos dentro de la jurisdicción de la Junta (Board). No habrá ninguna votación o acción formal tomada.

Sesión Cerrada - En cualquier momento durante la sesión regular, la Junta Regional puede aplazar a una sesión cerrada para:

- a. considerar evidencia recibida en una audiencia de adjudicación y deliberar sobre una decisión que será alcanzada a base de esa evidencia (Código de Gob. Sección 11126(c)(3));
- b. considerar el nombramiento, empleo, evaluación del desempeño o despido de un empleado público o para escuchar quejas o cargos contra un empleado público (Código de Gob. Sección 11126(a)(1));
- c. discutir exposición significativa al litigio (Código de Gob. Sección 11126(e)(2)(B)(i));
- d. discutir si se iniciará un litigio (Código de Gob. Sección 11126(e)(2)(C)(i)); y
- e. discutir litigios pendientes en los siguientes asuntos (Código de Gob. §11126, subdivison. (e)):
 - (1) Goodrich Corporation vs. California State Water Resources Control Board et al. (corte superior de Los Angeles número de caso BS 110389 [consolidado con BS 110390 y BS 110391];
 - (2) En re-Petición de Kwikset Locks, Inc (SWRCB/OCC números de archivo A-1732, 1732(a), 1732(b), 1732(c), and 1732(d))
 - (3) En re Own Motion Revisión Area de Rialto de contaminación de perclorato (SWRCB/OCC número de archivo A-1824).
 - (4) United El Segundo, Inc. & Rapid Gas, Inc. contra el Consejo Regional de Control de Calidad de Agua de Santa Ana, Tribunal Superior del Condado de Riverside, caso número RIC 1722363 [Orden de Limpieza y Reducción Impugnada número R8-2016-0048]
 - (5) Orange County Water District vs. Sabic Innovative Plastics US, LLC et al., Corte Superior del Condado de Orange, caso número 30-2008-00078246-CU-TT-CXC [quejas cruzadas contra la Junta Regional, en busca de alivio declarativo].
 - (6) Edwards Lifesciences LLC y col contra el Consejo Regional de Control de Caidad de Agua de Santa Ana, Tribunal Superior del Condado de Orange, caso número 30-2019-01083704-CU-WM-CXC [orden de investigación de desafío emitida bajo la seccion 13267 del Codigo de Aguas el 30 de Agosto de 2018]

Aplazamiento hasta la sesión regular de la Junta (Board) del 16 de octubre de 2020, a las 9:00 am. Esta será una reunión por video teleconferencia y teleconferencia. Debido a la emergencia del COVID-19 y a la Orden Ejecutiva N-33-20 del gobernador, reuniones recientes ha sido canceladas o se han llevado a cabo como videoconferencia o teleconferencias sin lugar físico para la reunión (la presencia de los asistentes es solo virtual). Siga las actualizaciones en nuestro sitio web:

https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/agendas/2020_agendas.html

AVISOS

Cualquier persona que tenga alguna incapacidad y necesite ajustes razonables para participar en esta reunión de la Junta Regional, deberá ponerse en contacto con Jeannie Aguilar al 951-782-3285, o por correo electrónico jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov por lo menos 7 días antes de la reunión.

Si necesita servicios de intérprete, puede contactar a Jeannie Aguilar jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov por lo menos 7 días hábiles antes de la fecha de la reunión de la Junta (Board).

Cualquier persona interesada en obtener información o dar su aporte sobre solicitudes pendientes para certificación de estándares de la calidad del agua bajo Sección 401 de la Ley Federal de Agua Limpia (Federal Clean Water Act), puede hacerlo poniéndose en contacto con Jason Bill al 951-782-3295, o por correo electrónico jason.bill@waterboards.ca.gov.

Cambios y postergaciones que puedan afectar este temario se publicarán en nuestro sitio web y se enviarán automáticamente a las personas suscritas a nuestra lista de correo electrónico. Si usted desea suscribirse a nuestra lista de correo electrónico para el temario, vaya al [Sitio Web de la Junta Regional](#) y en la parte de arriba de la página, haga clic en "*Subscribe*", ponga su información y haga clic en "*Subscribe*". Aquellos que no se han suscrito deben visitar nuestro sitio web antes de la fecha de la reunión de la junta para ver cualquier cambio en el temario. Documentos que sustentan asuntos del temario se publican en nuestro sitio web al menos 7 días antes de la fecha de la reunión. Para ver o descargar la documentación, vaya al [Sitio Web de la Junta Regional](#) y en la parte de arriba, haga clic en "Regional Board" y luego haga clic en "Agendas".